RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

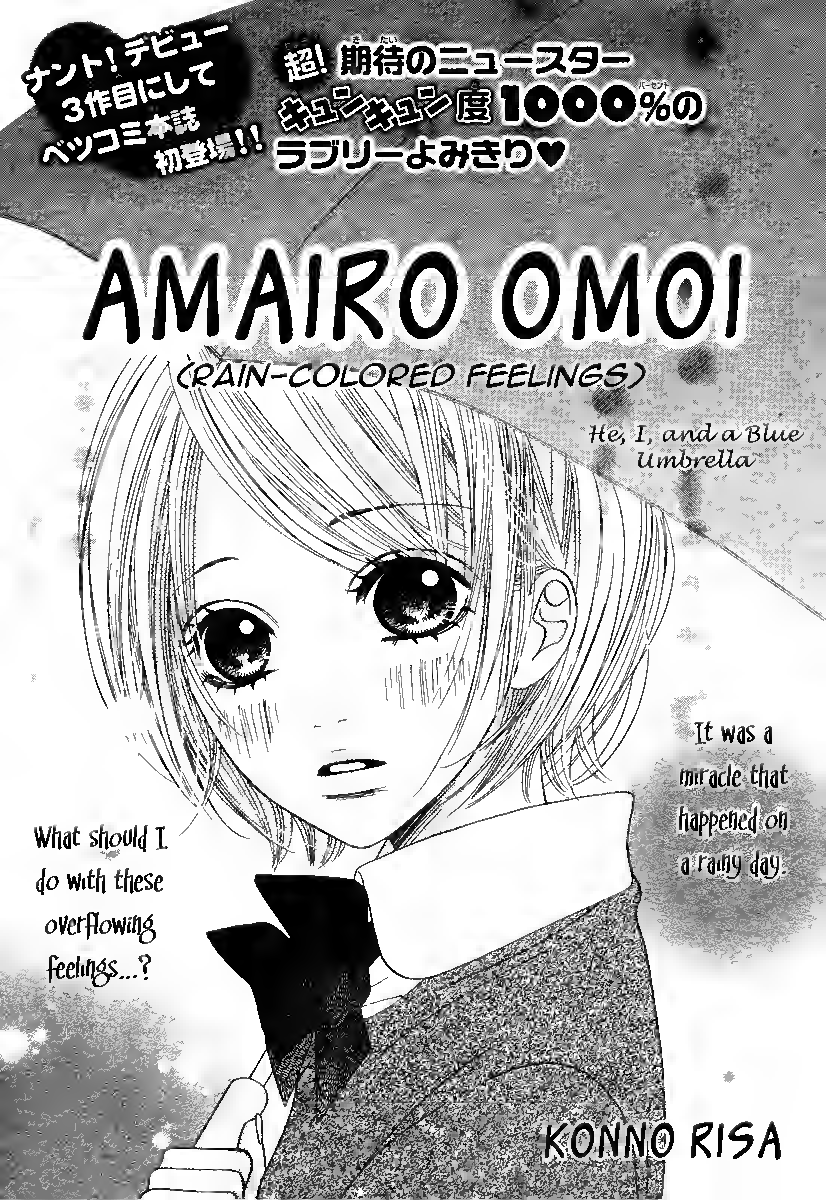
ナント！デビュー3作目にしてベッコミ本誌初登場!!

超！期待のニュースター
キュンキュン度1000%の
ラブリーよみきり♥

AMAIRO OMOI

(RAIN-COLORED FEELINGS)

He, I, and a Blue Umbrella



KONNO RISA

Every morning, at seven forty-five,
he stands
in the second compartment, in front of the middle door.
AIKO!
EH?

STOP IT
WHY ARE YOU GRINNING TO YOURSELF?
YOU'RE PROBABLY THINKING "I'M SO HAPPY THAT I GOT TO SEE HIM AGAIN THIS MORNING"♡ OR SOMETHING LIKE THAT, RIGHT?
DID YOU GET ANYTHING GOOD OUT OF IT?
I DID! LISTEN!
APPARENTLY, HE GOES TO SCHOOL ON THE SEVEN FORTY-FIVE TRAIN.
I'D TRIED OUT SO MANY OF THEM, BUT THIS ONE HAD THE HIGHEST PROBABILITY OF ME MEETING HIM!
2-A
Pout
BUT YOU SEE,
IT'S KIND OF LIKE, "SO THIS IS THE FINAL RESULT AFTER SPENDING SO MANY MONTHS ON THIS?"
WHAT THE .. THIS IS A SPLENDID DEVELOPMENT.
TELL US WHEN YOU AT LEAST START A CONVERSATION WITH HIM.
Huh?
.....
WAIT A MINUTE!
HUH?
ISN'T THIS AMAZING?!

Spring
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU?
HE'S A VERY GENTLE GUY.
rattle
rattle
Oh boy
Hah
BUT SINCE IT'S AIKO WE'RE TALKING ABOUT, MAYBE WE SHOULD CONSIDER THIS HER BEST EFFORT?
AFTER ALL, SHE HASN'T REALLY TALKED TO ANY GUY EXCEPT FOR HER DAD, EVEN THOUGH SHE'S ALREADY OLD ENOUGH.
HE'S NOT A DANDY BOY!
SO THAT'S WHY SHE CAN'T CONFESS TO A DANDY BOY FROM A CO-ED SCHOOL
Let's buy umbrellas at a convenience store!
Come pick me up
NO WAY...
THE WEATHER FORECAST SAID THAT IT'D BE A CLEAR DAY TODAY
My class had changed,
but the girls I got along with didn't end up in the same group as me
Every day, I went to school in a melancholy mood
Ladd
An evening shower? Ch!
STA

...PLEASE USE THIS.
A-
A GUY!
IT'S ...
IT'S ALL RIGHT ...
I-
I'M REALLY ALL RIGHT, THANK YOU...
IT'S ONLY A PLASTIC UMBRELLA, SO I DON'T MIND IF YOU THROW IT AWAY.
I'M SCARED!!
BUT YOU LOOK LIKE YOU'RE ABOUT TO KEEL OVER.

I've had a one-sided love for him
I WAS REALLY HAPPY WHEN I MET HIM ON THE TRAIN A MONTH AFTER THAT...
Ever since then,
THE RAIN WILL LET UP SOON,
SO WHY DON'T YOU CHEER UP A BIT?
Hmm?
WELL, I GUESS HE COULD BE A GOOD GUY IF HE ASKED YOU THAT.
RIGHT?!
SO?
IS THAT THE PLASTIC UMBRELLA THAT HE GAVE YOU?
THAT'S RIGHT!

Sigh
HE SAID THAT YOU COULD THROW IT AWAY, YET YOU'VE KEPT THE UMBRELLA THIS WHOLE TIME. WHY DON'T YOU JUST CONFESS TO HIM ALREADY?
Confess
to him...
I DON'T EVEN KNOW HIS NAME. OF COURSE I CAN'T DO THAT...
Coming to a stop
Sigh
IF WE AT LEAST WENT TO THE SAME SCHOOL...
WE COULD MAKE MEMORIES TOGETHER DURING SCHOOL EVENTS
OR, AFTER CLASS, WE COULD DROP BY SOMEWHERE ON OUR WAY HOME...
THAT'S WHAT I'VE ALWAYS WANTED
Vvvvzzh
CLOSE
Ah
UM...
PLEASE SIT HERE
EH?

IT'S ALL RIGHT, IT'S ALL RIGHT.
YOU SIT DOWN.
BUT...
I CAN'T SIT DOWN NOW ANYWAY.
AH,
BUT,
I'M GETTING OFF SOON, TOO.
OH, MY, THAT'S ALL RIGHT.
I'M GETTING OFF VERY SOON ANYWAY.
YOU'RE CARRYING A LOT OF STUFF.
Glance
I ATTRACTED ATTENTION TO MYSELF.
WAH
WHAT SHOULD I DO?
whisper
whisper

ISN'T THAT QUITE HEAVY?
UWAH...
UWAH...
NO WAY!
LIAR...
YOU THINK SO?
THEN, THANK YOU.
ISN'T IT BETTER TO SIT DOWN AND HOLD THEM?
IT'S NO WONDER THE ENDS OF YOUR BAGS LOOK LIKE THEY'RE ABOUT TO BREAK APART.
WELL, YEAH, SINCE THEY'RE ALL BOOKS...

THANK YOU, LITTLE MISS.
Y-
YOU'RE WELCOME!
I'M SO HAPPY THAT I COULD DIE...!
WHAT SHOULD I DO? HE'S RIGHT NEXT TO ME!
WHAT'S MORE, HE SAVED ME AGAIN... DIDN'T HE?
SHOULD I THANK HIM? AHH, BUT ISN'T THAT TOO AWKWARD?!
rattle
rattle
rattle
rattle
screech
U-

I'M SUCH AN IDIOT...
ISN'T THAT SILLY?!
2-A
HIRAOKA STATION, HIRAOKA STATION.
PLEASE BE CAREFUL THAT YOU DON'T LEAVE ANYTHING BEHIND
VVSSSH
DON'T SAY THAT. SHE'S SERIOUSLY FEELING DOWN.
BUT SHE MISSED A HARD-TO-COME-BY OPPORTUNITY!
Geez! Idiot, idiot, idiot!
....

...I HAVE NO SELF-CONFIDENCE.
I DON'T HAVE MUCH COURAGE EITHER.
ALL RIGHT, USE THIS AND TAKE IT TO THE MAX.
Uwah! awesome!
HOW CAN I CALL OUT TO SOMEONE WHOSE NAME I DON'T EVEN KNOW...?
Oh!
LOOK, LOOK, THE NEW MASCARA CAME OUT.
NEW
HEY AIKO,
CAN'T YOU DO SOMETHING ABOUT THAT PLASTIC UMBRELLA?
HUH?
NEW

DAIKI!
TH-
YOU'RE SO STUB-BORN!
BUT IT'S MEAN-INGLESS IF I DON'T USE THIS!
THAT'S NOT WHAT I MEANT. THAT CHEAP-LOOKING BLUE COLOR DOESN'T MATCH YOUR CLOTHES.
THE WEATHER FORECAST PREDICTED THAT IT'LL RAIN THIS AFTERNOON
DO WHAT?
...!!
AIKO?
Huh?
YOU'RE LATE I'VE BEEN WAITING FOR TWENTY MINUTES.
SORRY I TOOK SO LONG.

AH,
EHH?!
THAT'S RIGHT, THE UMBRELLA!
GIVE IT BACK TO HIM NOW AND SAY THANKS
WHISPER
THEN YOU FINALLY KNOW HIS NAME!
THE ONE ON THE LEFT?! WHAT SHOULD I DO? JUST NOW THAT GUY CALLED HIM "DAIKI!"
WHISPER
THOSE GUYS?! WHICH ONE OF THEM?!
EH?! WHICH ONE AND WHERE?!
WHISPER
YORI-CHAN! THAT GUY!
THE ONE OVER THERE
KNOWING HIS NAME IS MORE THAN ENOUGH TO CALL OUT TO HIM!
BUT I JUST NOW GOT TO KNOW HIS NAME
DO YOU PLAN TO LET THIS CHANCE GO WITHOUT DOING ANYTHING, LIKE YOU DID THE OTHER DAY?!
IDIOT! MAKE SOMETHING HAPPEN ALREADY!
NO!
THAT'S IMPOSSIBLE, IMPOSSIBLE, IMPOSSIBLE, IMPOSSIBLE!
MAKE SOMETHING HAPPEN
EXCUSE ME .
PUSH
PUSH
Aak
CRAP, THEY'RE LEAVING
RUN AFTER HIM, AIKO!
YORI-CHAN!

PREVIOUSLY,
THIS UMBRELLA...
...EH?

RUN
RUN
Wait for me!
IT'S FINE.
EH?
BUT...
...LET'S GO, YORI-CHAN
HE DOESN'T REMEMBER ME.
...!
WHAT A FOOL I AM.
HE DOESN'T
REMEMBER ME.

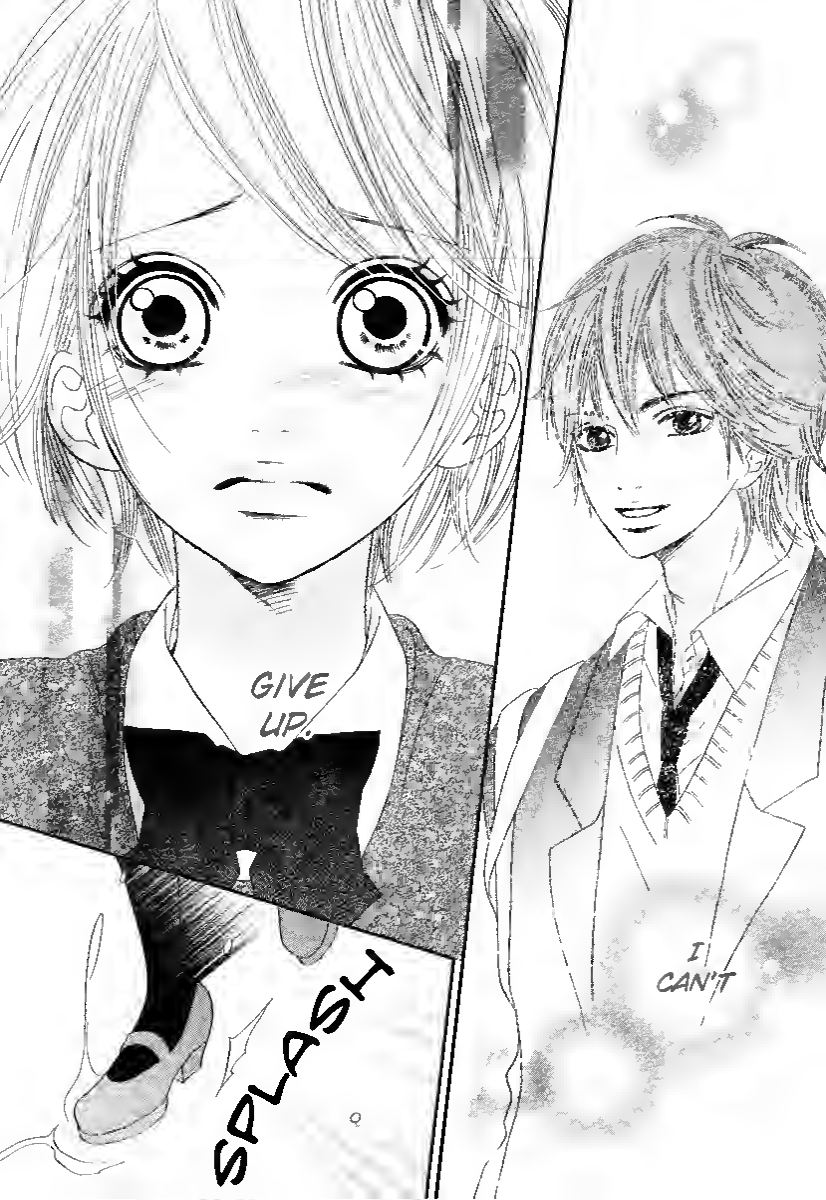
I AM SUCH AN IDIOT.
GETTING MYSELF ALL WORKED UP...
2-A
YOU'RE GIVING UP?!
NO WAY.. ARE YOU SURE, AIKO?
IF IT'S ABOUT WHAT HAPPENED THE OTHER DAY, YOU SHOULDN'T LET IT BOTHER YOU.
I'M SURE.
NOTHING WILL COME OF DRAGGING THIS OUT FOREVER.

IT'S IMPOSSIBLE
FOR ME TO DO ANY MORE THAN THIS
I finally understand now.
Aiko
While my world is full of him,
IT'S COLD...
I don't exist in his world.

zaaa
I already decided that...
Even though
THAT I CAN'T FORGET?
HAVE I BEEN CHERISHING THIS THING FOR SO LONG
I STILL USE THIS UMBRELLA WHEN IT RAINS. I'M HOPE-LESS...
Sigh
Flop
Flop
Welcome
WIZZH
I have too many lingering feelings!
I mean...
OF COURSE THAT'S THE REASON!!
.....

VVZZH
I'LL DISPOSE OF IT PROPERLY WHEN I RETURN HOME...
E-
EXCUSE ME,
HAVE YOU SEEN A BLUE PLASTIC UMBRELLA?
A BLUE UM-BRELLA?
...YEAH,
JUST NOW, I SAW IT WITH THREE MALE HIGH SCHOOL STUDENTS.
BA-THUMP
IT'S GONE!

GIVE UP...
BA-THUMP
THERE'S NO NEED TO CHASE AFTER IT.
BECAUSE I'D ALREADY DECIDED
BA-THUMP
BA-THUMP
TO THROW IT AWAY.


GIVE UP.
SPLASH
I CAN'T

PLEASE, LET ME MAKE IT!
UHM
I'M SORRY
THAT UMBRELLA
A GROUP OF THREE MALE HIGH SCHOOL STUDENTS
...THE ONLY THING THAT LINKS ME TO DAIKI-KUN.
IS THE ONLY THING.

WAI-
SLIPS

DASH
OH, GOD...

HONK HONK
IS THIS
YOURS?
NOISY
NOISY
T-
THANK YOU...
THIS UMBRELLA
IS THE ONE I GAVE YOU, RIGHT?
...COULD THIS IS BE A TWIST OF FATE?

WHEN WE MET IN THE BOOKSTORE THE OTHER DAY,
YOU HAD MAKE-UP ON AND IT CAUGHT ME BY SURPRISE.
THE MASCARA LOOKED GOOD ON YOU.

...I
LOVE YOU, DAIKI-KUN.

IF
IT RAINS AGAIN TOMORROW..

TELL ME YOUR NAME.
...THIS TIME, LET THE TWO OF US
WALK UNDER ONE UMBRELLA.
Amai iro Omoi
THE END

Aerandria

One-shots rock!

Ama iro Omoi

Scanner: Zilvoran Proofreader: Eilka

Translator: Asahina Editor: Jennifer

Quality Control: Lacaille

A sweet one-shot. This actually caught me by surprise, XD

-Lacaille